

INFORMAZIONI PERSONALI

📍 **Via degli Aceri 61, 00172, ROMA, ITALIA**

📞 **Cellulare 3669751714**

✉ **kellerferdinand@libero.it**

📅 **Data di nascita 14.01.1964**

🇮🇹 **| Nazionalità TEDESCA**

📄 **Codice Fiscale: KLLFDN64A14Z112Z**

ESPERIENZA PROFESSIONALE

Date	2011- AD OGGI
Nome datore di lavoro	ATTIVITA' AUTONOMA DI IMPRESA
Tipo di impiego	LIBRERIA YAYA BOOK
Principali mansioni e responsabilità	Gestione, organizzazione e coordinamento attività di vendita libri. Presentazione libri e organizzazione eventi culturali e concerti.
Date	2005-2011
Nome datore di lavoro	ATTIVITA' AUTONOMA DI IMPRESA
Tipo di impiego	LIBRERIA "TORRE MAURA"
Principali mansioni e responsabilità	Gestione, organizzazione e coordinamento attività e personale addetto alla vendita libri. Presentazione libri e organizzazione eventi culturali e concerti
Date	1998 -2015
Nome datore di lavoro	ATTIVITÀ LIBERO PROFESSIONALE
Tipo di impiego	TRADUTTORE
	Traduzioni italiano-tedesco e tedesco italiano di Testi di Storia, Storia dell'Arte e Narrativa.
Date	1999
Nome datore di lavoro	SCUOLA DI LINGUE INTERLINGUE SRL ROMA.
Tipo di impiego	INSEGNANTE MADRELINGUA LINGUA TEDESCA
Date	2000
Nome datore di lavoro	CFP COMUNE DI ROMA
Tipo di impiego	INSEGNANTE DI LINGUA INGLESE
Date	1996-1998
Nome datore di lavoro	LIBRERIA INTERNAZIONALE FELTRINELLI
Tipo di impiego	ADDETTO VENDITE.
Principali mansioni e responsabilità	RESPONSABILE SETTORE LIBRI IN LINGUA INGLESE E TEDESCA. ORGANIZZAZIONE ALLESTIMENTO SPAZIO ESPOSITIVO. SELEZIONE NOVITA' E SCELTA TITOLI.
Date	1988 - 1996
Nome datore di lavoro	LIBRERIA INTERNAZIONALE FELTRINELLI
Tipo di impiego	ADDETTO VENDITE.
Principali mansioni e responsabilità	RESPONSABILE SETTORE LIBRI IN LINGUA INGLESE E TEDESCA E SETTORE FILOSOFIA E PSICOLOGIA. ORGANIZZAZIONE ALLESTIMENTO SPAZIO ESPOSITIVO. SELEZIONE NOVITA' E SCELTA TITOLI.

Date 1985-1988
 Nome datore di lavoro LIBRERIA "JOHANNES-BUCHHANDLUNG", MONACO DI BAVIERA, GERMANIA.
 Tipo di impiego **ADDETTO VENDITE.**
 Principali mansioni e responsabilità *ORGANIZZAZIONE ALLESTIMENTO SPAZIO ESPOSITIVO.*

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

1984 / 1986 **CORSI DI STUDIO IN STORIA E LINGUISTICA**
 UNIVERSITA' LUDWIG-MAXIMILIAN-UNIVERSITAET, MONACO DI BAVIERA, GERMANIA.

1974-1983 **DIPLOMA LICEALE**
 LICEO CLASSICO "MAXIMILIANSGYMNASIUM", MONACO DI BAVIERA, GERMANIA

COMPETENZE PERSONALI

LINGUA MADRE TEDESCA

ALTRE LINGUE **ITALIANO, INGLESE, SPAGNOLO, FRANCESE, GIAPPONESE**

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	ASCOLTO	LETTURA	INTERAZIONE	PRODUZIONE ORALE	
ITALIANO	LIVELLO MADRELINGUA				
INGLESE	C2	C2	C1	C1	C1
SPAGNOLO	A2	A2	A1	A1	A1
FRANCESE	A2	A2	A1	A1	A1
GIAPPONESE	A1	A1	A1	A1	A1

Livelli: A1/A2: Livello base - B1/B2: Livello intermedio - C1/C2: Livello avanzato
 Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

COMPETENZE COMUNICATIVE

Possiedo ottime competenze comunicative e relazionali, acquisite nel corso della vita e maturate in contesto multiculturale, attraverso esperienze formative e professionali e nella relazione pluridecennale con la clientela delle librerie da me gestite o in cui ho lavorato.

Collaboro inoltre a titolo volontario saltuariamente da più di 15 anni con le Associazioni "Il Ponte" e " Ciampacavallo", che gestiscono servizi innovativi per persone con disabilità.

COMPETENZE INFORMATICHE

Buona padronanza degli strumenti Microsoft Office.

PATENTE DI GUIDA Patente B

Il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dal Dlgs. 196/2003